

РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА  
ГРАД НОВИ САД  
ГРАДСКО ВЕЋЕ  
Број: 6-3/2022-165-II  
Дана : 18. јуна 2022. године  
НОВИ САД

**ПРЕДСЕДНИЦИ  
СКУПШТИНЕ ГРАДА НОВОГ САДА**

На основу члана 142. Пословника Скупштине Града Новог Сада, упућује Вам се Предлог решења о давању сагласности на Програм рада Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад - Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék за 2022. годину, са Рефератом и Закључком Градског већа Града Новог Сада, број: 6-3/2022-165-II од 18. јуна 2022. године, с молбом да се Предлог решења о давању сагласности на Програм рада Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад - Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék за 2022. годину, уврсти у дневни ред седнице Скупштине Града Новог Сада и да Скупштина донесе Решење у предложеном тексту.

**ГРАДОНАЧЕЛНИК**

*Милош Вучевић*

*Милош Вучевић*

На основу члана 67. тачка 1. Статута Града Новог Сада („Службени лист Града Новог Сада“, број 11/19), Градско веће Града Новог Сада, поводом разматрања Нацрта решења о давању сагласности на Програм рада Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад - Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék за 2022. годину, на 147. седници одржаној 18. јуна 2022. године, доноси

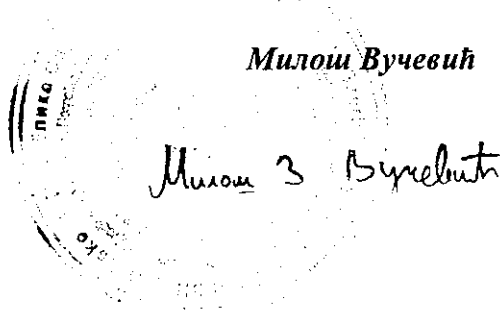
### **ЗАКЉУЧАК**

- I. Утврђује се Предлог решења о давању сагласности на Програм рада Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад - Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék за 2022. годину, који је Привремени управни одбор Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад - Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék, донео на 3. седници одржаној 7. јуна 2022. године.
- II. На основу члана 142. Пословника Скупштине Града Новог Сада, доставља се председници Скупштине Града Новог Сада Предлог решења о давању сагласности на Програм рада Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад - Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék за 2022. годину, и предлаже Скупштини Града Новог Сада да донесе ово решење у предложеном тексту.
- III. За представника предлагача на седници Скупштине Града Новог Сада и њених радних тела одређује се Далибор Рожић, члан Градског већа Града Новог Сада, а за повереницу Зорица Шијак, в.д. начелника Градске управе за културу.

**РЕПУБЛИКА СРБИЈА**  
**АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА**  
**ГРАД НОВИ САД**  
**ГРАДСКО ВЕЋЕ ГРАДА НОВОГ САДА**  
Број: 6-3/2022-165-II  
Дана: 18. јуна 2022. године  
**НОВИ САД**

**ГРАДОНАЧЕЛНИК**

*Милош Вучевић*



*Милош Вучевић*

РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА  
ГРАД НОВИ САД  
ГРАДСКА УПРАВА ЗА ПРОПИСЕ  
Број: XVI-012-01/2022-317  
9. јун 2022. године  
НОВИ САД

ГРАДСКО ВЕЋЕ  
ГРАДА НОВОГ САДА

**ПРЕДМЕТ:** Мишљење на Нацрт решења о давању сагласности на Програм рада  
Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад - Petőfi Sándor  
Magyar Művelődési Központ Újvidék за 2022. годину

Градска управа за прописе размотрила је Нацрт решења о давању  
сагласности на Програм рада Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад  
- Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék за 2022. годину.

Градска управа за прописе нема примедби на Нацрт решења.

ВД НАЧЕЛНИЦЕ  
*Зора Борђесвић*  
  


На основу члана 39. тачка 50. Статута Града Новог Сада („Службени лист Града Новог Сада“, број 11/19) и члана 28. став 1. алинеја трећа Одлуке о установама културе чији је оснивач Град Нови Сад („Службени лист Града Новог Сада“, број 16/22), Скупштина Града Новог Сада на \_\_\_\_\_ седници одржаној \_\_\_\_\_ 2022. године, доноси

**Р Е Ш Е Њ Е**  
**О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ПРОГРАМ РАДА МАЂАРСКОГ КУЛТУРНОГ**  
**ЦЕНТРА „ПЕТЕФИ ШАНДОР“, НОВИ САД - PETŐFI SÁNDOR MAGYAR**  
**MŰVELŐDÉSI KÖZPONT ÚJVIDÉK ЗА 2022. ГОДИНУ**

1. **ДАЈЕ СЕ** сагласност на Програм рада Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад - Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék за 2022. годину, који је Привремени управни одбор Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад - Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék, донео на 3. седници одржаној 7. јуна 2022. године.
2. Ово решење објавити у "Службеном листу Града Новог Сада".

**РЕПУБЛИКА СРБИЈА**  
**АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА**  
**ГРАД НОВИ САД**  
**СКУПШТИНА ГРАДА НОВОГ САДА**  
Број:  
Дана:  
НОВИ САД

**ПРЕДСЕДНИЦА**  
*msc Јелена Маринковић Радомировић*

## РЕФЕРАТ

Правни основ за доношење Решења о давању сагласности на Програм рада Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад - Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék за 2022. годину, садржан је у члану 39. тачка 50. Статута Града Новог Сада ("Службени лист Града Новог Сада", број 11/19) и члану 28. став 1. алинеја трећа Одлуке о установама културе чији је оснивач Град Нови Сад ("Службени лист Града Новог Сада", број 16/22), којима је уређено да, ради обезбеђивања заштите општег интереса у установама културе чији је оснивач Град Нови Сад, Скупштина Града Новог Сада даје сагласност на годишњи програм рада ових установа.

Мађарски културни центар „Петефи Шандор“, Нови Сад - Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék, установа културе чији је оснивач Град Нови Сад, доставио је Градској управи за културу:

- Програм рада Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад - Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék за 2022. годину и
- Одлуку Привременог управног одбора Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад - Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék, са 3. седнице одржане 7. јуна 2022. године.

Програмом рада Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад - Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék за 2022. годину планирају се следеће програмске активности:

### - Уметничке радионице:

У Мађарском културном центру "Petőfi Sándor" ради секција ручних радова за коју постоји велико интересовање. Посебан нагласак у раду секције је на савладавању нових, а заправо изузетно старих, заборављених техника ручних радова.

За реализацију овог програма планирана су средства у буџету Града Новог Сада у износу од 746.348,00 динара.

### - Културна дешавања:

У оквиру овог програма биће одржано неколико пројеката и манифестација: Трибине на „Дарањи Телепу“ - Darányi telepí társalgó, Поподневна чајанка - Teadélután, Целодневна чајанка - Nagy teadélután, Дан песме – Költészet napja, Дани мађарске драме - Magyar dráma ünnepe, Дани Телепа – Telep napja, Свети Стефан - Szent István, Aradi vértanúk, Дани Петефија – Petőfi napok, Бал: Erzsébet-Katalin bál, Szilveszteri bál, и промоције књига.

За реализацију овог програма планирана су средства у буџету Града Новог Сада у износу од 1.288.180,00 динара.

### - Секције за младе:

Овај програм обухвата неколико пројеката: играоницу за најмлађе - Játszóház és Ringató, Мале цртаче - Kiszajosok, Летњи камп - Nyári Tábor, Рецитаторско такмичење - Szavalóverseny, Свети Никола - Mikulás, Прављење божићног венца - Adventi koszorú készítése, E-sport, Матурско вече за основце - Általános iskolások ballagása, Велика матура - Középiskolások ballagása, Читам ти причу – Mesélek neked, радионице за децу - Gyermekműhely, Рецитаторску радионицу - Szavalók, Радионицу за школарце Műhelymunka iskolásoknak и Хор за најмлађе - Kiskórus.

За реализацију овог програма планирана су средства у буџету Града Новог Сада у износу од 2.993.600,00 динара.

**- Уметничке секције:**

Програм уметничке секције такође обухвата низ пројеката и секција као што су: PeArt, Art expo, MIRK, Организација ликовних сусрета - PeArt kiállítás, Уметнички камп - Képzőművészeti tábor 2022, PeArt – изложба - képzőművészeti találkozó megszervezése и PeArt – изложба у Зрењанину - képzőművészeti kiállítás Nagybecskerekен.

За реализацију овог програма планирана су средства у буџету Града Новог Сада у износу од 730.510,00 динара.

**- Драмске секције:**

Планира се формирање драмске секције, јер позориште има кључну улогу у формирању и развоју здраве младе генерације. Велика је одговорност радити са децом било који облик уметности, поготово ако је реч о глуми која је експресивна уметност те захтева дуги низ проба, контаката са другима, а на крају излазак у јавност-пред публику.

За реализацију овог програма планирана су средства у буџету Града Новог Сада у износу од 1.113.750,00 динара.

**- Културна заједништва:**

Омладински клуб - место сусрета младих, у оквиру којег се млади кроз одржавање манифестација и клубских вечери, упознају и размењују искуства о животу у Новом Саду. Као универзитетски град, Нови Сад сваке године добија нове студенте и средњошколце којима је потребно место где могу да се упознају, опусте и друже.

За реализацију овог програма планирана су средства у буџету Града Новог Сада у износу од 531.983,00 динара.

**- Културне станице:**

Град Нови Сад је ове године Европска престоница културе. Институције културе су се ујединиле, да би на тај начин као нека велика породица, заједнички представиле своје културно богатство. За реализацију овог програма нису планирана средства у буџету Града Новог Сада, јер установе користе заједничке ресурсе и програме, доприносећи на тај начин умрежавању у области културе.

**- Трошкови текућих активности:**

Овај износ трошкова односи се и на све остале трошкове који су везани за основну делатност Центра и тичу се реализације редовних делатности. Трошкови текућих активности треба да покрију замену покварених или потрошених реквизита, поправљање и евентуелне замене декора и костима.

За реализацију овог програма планирана су средства у буџету Града Новог Сада у износу од 2.786.177,00 динара.

У оквиру текућег одржавања објеката и опреме планирају се средства у износу од 252.340,00 динара за текуће поправке и одржавање опреме.

У оквиру инвестиционих активности планирају се средства у износу од 250.000,00 динара за пројектно планирање.

За машине и опрему, планирају се средства из буџета Града у укупном износу од 4.936.900,00 динара из нераспоређеног вишка прихода из ранијих година (извор 13), и то за набавку административне опреме, опреме за културу и опреме за јавну безбедност.

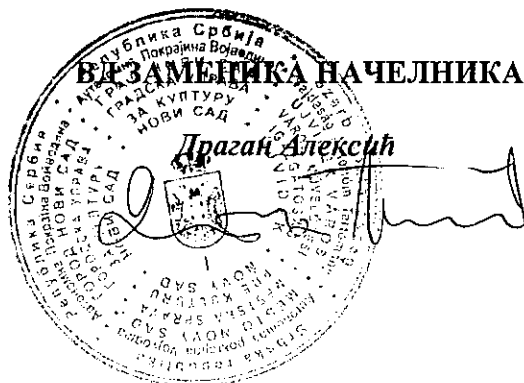
За набавку нематеријалне имовине планирају се средства у буџету Града у укупном износу од 245.000,00 динара.

У наведеном програму планирани су укупни приходи Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад - Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék за 2022. годину у износу од **23.698.436,88** динара, од чега је из буџета Града Новог Сада планирано **18.383.536,88** динара, који ће се користити за покриће следећих расхода:

Плате, додаци и накнаде запослених (зараде).....	2.782.219,00
Социјални доприноси на терет послодавца.....	449.329,00
Накнаде у натури.....	169.114,00
Социјална давања запосленима.....	238.888,88
Накнаде трошкова за запослене.....	22.500,00
Награде запосленима и остали посебни расходи.....	39.670,00
Стални трошкови.....	3.495.623,00
Трошкови путовања.....	130.000,00
Услуге по уговору.....	4.462.835,00
Специјализоване услуге.....	4.265.618,00
Текуће поправке и одржавање.....	252.340,00
Материјал.....	1.530.400,00
Порези, обавезне таксе, казне, пенали и камате.....	50.000,00
Зграде и грађевински објекти.....	250.000,00
Нематеријална имовина.....	245.000,00

Укупни расходи Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад - Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék за 2022. годину су планирани у истом износу као приходи.

Имајући у виду наведено, предлажемо да Скупштина Града Новог Сада донесе Решење о давању сагласности на Програм рада Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад - Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék за 2022. годину.



Мађарски културни центар  
„Петефи Шандор“, Нови Сад –  
Petőfi Sándor Magyar Művelődési  
Központ Újvidék  
Број: 09/22  
Дана: 07.06.2022. године

Град Нови Сад  
ГРАДСКА УПРАВА ЗА КУЛТУРУ  
Број: 2295  
Датум: 08-06-2022

На основу члана 21. алинеја пета Одлуке о оснивању Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад - Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék ("Службени лист Града Новог Сада", бр. 24/21 и 51/21) и члана 29. Статута Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад - Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék, бр. 3/2021 од 22. децембра 2021. године, Привремени Управни одбор Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад - Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék, на предлог в.д. директора, на 3.седници одржаној 07. јуна 2022. године, доноси

**О Д Л У К У**  
**О УСВАЈАЊУ ПРОГРАМА РАДА МАЂАРСКОГ КУЛТУРНОГ ЦЕНТРА „ПЕТЕФИ ШАНДОР“, НОВИ САД - PETŐFI SÁNDOR MAGYAR MŰVELŐDÉSI KÖZPONT ÚJVIDÉK ЗА 2022. ГОДИНУ**

I Усваја се Програм рада Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад - Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék за 2022. годину, у тексту који је саставни део ове одлуке.

II Ову одлуку, заједно са Програмом рада, доставити Скупштини Града Новог Сада на разматрање.



Председник привременог Управног одбора

  
Чонгор Каса



*Мађарски културни центар „Петефи Шандор“, Нови Сад –  
Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék*

**ПРОГРАМ РАДА**

**МАЂАРСКИ КУЛТУРНИ ЦЕНТАР „ПЕТЕФИ ШАНДОР“,  
НОВИ САД - PETŐFI SÁNDOR MAGYAR MŰVELŐDÉSI  
KÖZPONT ÚJVIDÉK**

**ЗА 2022. ГОДИНУ**


## САДРЖАЈ

I. О УСТАНОВИ .....	3
1. Основни подаци о установи .....	3
2. Кратак опис установе .....	4
3. Историјат установе .....	4
4. Организациона структура .....	5
5. Циљ програма рада .....	5
II. ФИНАНСИЈСКИ ПЛАН УСТАНОВЕ.....	6
1. ПЛАНИРАНИ РЕДОВНИ ТРОШКОВИ ЗА ПОСЛОВАЊЕ УСТАНОВЕ .....	6
1.1. Планиране плате запослених .....	6
1.2. Планиране остале накнаде запосленима (солидарне, јубиларне, превоз...) .....	6
1.3. Планирани стални трошкови .....	7
1.4. Планиране накнаде за Управни и Надзорни одбор .....	7
1.5. Обавезне таксе и камате .....	7
2. ПЛАН ТЕКУЋЕГ ОДРЖАВАЊА ОБЈЕКТА И ОПРЕМЕ .....	7
3. ПЛАНИРАНЕ ИНВЕСТИЦИОНЕ АКТИВНОСТИ.....	7
3.1. Зграде и грађевински објекти .....	7
3.2. Машине и опрема.....	7
3.3. Нематеријална имовина.....	7
4. ПОДАЦИ О УКУПНО ПЛАНИРАНИМ СРЕДСТВИМА УСТАНОВЕ .....	8
4.1. ПЛАНИРАНИ ПРИХОДИ .....	8
4.2. ПЛАНИРАНИ РАСХОДИ .....	9
III. ПЛАНИРАНИ ПРОГРАМИ И АКТИВНОСТИ УСТАНОВЕ.....	9
1.1. Уметничке радионице.....	9
1.2. Културна дешавања .....	11
1.3. Секције за младе .....	14

<b>1.4. Уметничке секције .....</b>	<b>17</b>
<b>1.5. Драмске секције .....</b>	<b>19</b>
<b>1.6. Културна заједништва .....</b>	<b>20</b>
<b>1.7. Културне станице.....</b>	<b>21</b>
<b>1.8. Трошкови текућих активности .....</b>	<b>22</b>
<b>IV. Програмска табела – распоред програмских активности по економским класификацијама .....</b>	<b>23</b>

I. О УСТАНОВИ

1. Основни подаци о установи

Назив установе	Мађарски културни центар „Петефи Шандор“, Нови Сад - Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék
Адреса седишта установе	Јожеф Атиле 16-18, Нови Сад
Година оснивања	2021.
Матични број	08972346
Порески идентификациони број - ПИБ	112959334
Основна делатност установе	9001 Извођачка уметност
Контакт телефон	063-519-794
Електронска пошта - имејл адреса	karolj.kiralj@sbb.rs
Адреса интернет стране установе	
Број стално запослених	0
Име и презиме одговорног лица	Карољ Кираљ
Број текућег рачуна	840-1282664-29
Лого	

## 2. Кратак опис установе

Мађарски културни центар „Петефи Шандор“, Нови Сад - Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék основан је Одлуком Скупштина Града Новог Сада ("Службени лист Града Новог Сада", бр. 24/21) дана 26. маја 2021. године, као установа у области културе чији је оснивач Град Нови Сад.

Статутом Установе су утврђене следеће делатности: Извођачка уметност, Друге уметничке делатности у оквиру извођачке делатности, Уметничко стваралаштво, Рад уметничких установа, Делатности библиотека и архива, Делатности музеја, галерија и збирки, Уметничко образовање, Остало образовање, Издавање часописа и периодичних издања, Остала издавачка делатност, Делатност приказивања кинематографских дела, Делатности ресторана и покретних угоститељских објеката за сопствене потребе, Услуге припремања и послуживања пића, Остала трговина на мало новим производима у специјализованим продавницама, Остала трговина на мало изван продавница, тезги и пијаца, Остале забавне и рекреативне делатности.

## 3. Историјат установе

Скупштина Града Новог Сада донела је Одлуку о оснивању Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад - Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék, 26. маја 2021. године, са циљем да се организује и унапреди културни живот првенствено мађарске националне заједнице, и то кроз организовање и промовисање културних и уметничких програма и промовисање културног наслеђа, али и унапређења сарадње на пољу културе са другим културним станицама које раде на српском језику и на другим језицима националних заједница у Новом Саду и Војводини. Одлука је почела да се примењује 12. новембра 2021. године, након чега су донета одговарајућа акта и спроведене неопходне активности, те је установа уписана у Регистар привредног суда у Новом Саду бр. рег. улошка 5-630, чиме је стекла својство правног лица.

Установа има за циљ да негује традицију Мађара у Новом Саду. Мађарски културни центар „Петефи Шандор“, Нови Сад - Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék није правни наследник истоименог Удружења, које је било раније активно на пољу културне традиције Мађара, али жели да пружа културне садржаје и проширује делатност која је то Удружења раније нудило на пољу културе. Желимо да будемо препознати као Установа која преузима улогу централног места у културном животу Мађара у Новом Саду.

Ова установа бавиће се очувањем културне баштине, културним радом са генерацијама од најмлађих па до најстаријих. Програм рада је обухваћена широка лепеза активности, нудећи заинтересованима могућност да нађу себи одговарајућу активност.

Дугорочни циљ оснивања је да кроз квалитетан и разноврстан програм Мађарски културни центар „Петефи Шандор“, Нови Сад, Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék обезбеди заслужено место на културној мапи Новог Сада, Војводине, Србије, као и да буде препознат на просторима где се говори мађарски језик. Програм рада биће усмерен на реализацију разноврсних културних активности намењених припадницима свих националних заједница које живе у Новом Саду и околини, као и свим узрасним категоријама.

Мађарски културни центар „Петефи Шандор“, Нови Сад, Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék за примарни циљ има побољшање и унапређење културног,

васпитно-образовног, као и друштвеног живота, обухватајући при томе све старосне групе.

#### 4. Организациона структура

Мађарски културни центар „Петефи Шандор“, Нови Сад, Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék планира да Правилником о организацији и систематизацији послова систематизује следећа радна места:

- Директор – ВСС, VII степен стручне спреме (постављено лице),
- Координатор организације програма, VII степен стручне спреме,
- Организатор културних активности, VI степен стручне спреме, и
- Технички секретар, IV степен стручне спреме.

Установа планира у 2022. години, да запосли наведен кадровски потенцијал.

У организационом смислу, установа представља јединствену целину, која у свом саставу нема организационих јединица.

Мађарски културни центар „Петефи Шандор“, Нови Сад, Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék, у 2022. години, за потребе реализације програмске и редовне делатности планира ангажовање: волонтере, лица ван радног односа на основу уговора о обављању привремених и повремених послова, уговора о делу и ауторских уговора у условима ограниченог броја извршилаца.

#### 5. Циљ програма рада

Очување културне баштине и идентитета мађарске националне заједнице, едукација, промоција и популаризација садржаја, која представљају темељ културног развоја. Различити и разноврсни програми обухватили су најважније сегменте очувања традиције и културе. Желимо да деца и млади активно учествују у раду Центра, да унесу свежину у заједницу, да проширивањем деловања придобијемо нове чланове, који ће активно градити мађарску националну заједницу у Новом Саду.

У изузетно важној години за нашу земљу и Град Нови Сад, на културној мапи Европе, приказаћемо свој идентитет, обичаје и потенцијале. Децентрализација културе и развој културног наслеђа у свим урбаним срединама треба да допринесу стварању позитивне климе у развоју једног друштва и локалне заједнице. У томе нам организација Културних станица у Новом Саду пружа додатну могућност да прикажемо наше активности, али и да угостимо друге чланове Културних станица.

Правни основ за израду Програма рада Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад, Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék садржан је у члану 7. Статута Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад, Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék и члану 33. Одлуке о оснивању Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад - Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék ("Службени лист Града Новог Сада", бр. 24/21 и 51/21).

## II. ФИНАНСИЈСКИ ПЛАН УСТАНОВЕ

### 1. ПЛАНИРАНИ РЕДОВНИ ТРОШКОВИ ЗА ПОСЛОВАЊЕ УСТАНОВЕ

#### 1.1. Планиране плате запослених

• Плате, додаци и накнаде запослених (зараде)	2.782.219,00 рсд
• Социјални доприноси на терет послодавца	449.329,00 рсд

#### 1.2. Планиране остале накнаде запосленима (солидарне, јубиларне, превоз...)

<b>Накнаде у натура :</b>	169.114,00 рсд
• Маркице .....136.420,00 рсд	
• Новогодишњи пакетићи.....32.694,00 рсд	
<b>Накнада трошкова за запослене: готовина</b>	<b>22.500,00 рсд</b>

<b>Социјална давања запосленима</b>	<b>238.888,88 рсд</b>
<b>Отпремнине и помоћи:</b>	<b>50.000,00 рсд</b>
• Отпремнина за одлазак у пензију	-
• Помоћ у случају смрти запосленог (ПКУ)	50.000,00 рсд
<b>Друге помоћи запосленима</b>	<b>188.888,88 рсд</b>
• Солидарна помоћ у случају рођења детета (ПКУ)	-
• Солидарна помоћ запосленима по основу Закључка Градоначелника	188.888,88 рсд

<b>Награде запосленима и остали посебни расходи</b>	-
• Јубиларне награде	-

### 1.3. Планирани стални трошкови

• Провизија, енергетске услуге, комуналне услуге, услуге комуникација, трошкови осигурања, остали трошкови	3.495.623,00 рсд
--	------------------

### 1.4. Планиране накнаде за Управни и Надзорни одбор

• Накнада за председнике и чланове Управног и Надзорног одбора (запослени: 39.670,00 рсд и спољни сарадници: 198.305,00 рсд)	237.975,00 рсд
--	----------------

### 1.5. Обавезне таксе и камате

Порези, обавезне таксе, казне, пенали и камате	50.000,00 рсд
• Обавезне таксе и новчане казне	50.000,00 рсд

## 2. ПЛАН ТЕКУЋЕГ ОДРЖАВАЊА ОБЈЕКТА И ОПРЕМЕ

Текуће поправке и одржавање опреме 252.340,00 рсд

## 3. ПЛАНИРАНЕ ИНВЕСТИЦИОНЕ АКТИВНОСТИ

### 3.1. Зграде и грађевински објекти

пројектно планирање: 250.000,00 рсд

• Израда пројекта видео надзора и техничког система заштите	250.000,00 рсд
• Израда пројекта рачунарске мреже	

### 3.2. Машине и опрема

4.936.900,00 рсд – Нераспоређени вишак прихода из ранијих година (извор 13)

#### 3.2.1. Административна опрема: 3.921.000,00 рсд

• Канцеларијски сто, столице, конференцијски столови, столице, ормани за документацију за канцеларије директора и сарадника	3.083.000,00 рсд
---	------------------



• Рачунари са припадајућом опремом за канцеларије директора и сараднике	477.500,00 рсд
• Штампач	25.000,00 рсд
• Телефонски број - приључак ТелекомИнтернет прикључак	16.000,00 рсд
• Мини телефонска централа	83.000,00 рсд
• Фиксни телефони за директора и сараднике	14.500,00 рсд
• Мобилни телефони за директора и сараднике	117.000,00 рсд
• Фискална каса	40.000,00 рсд
• Мултифункцијски штампач скенер са LAN и WiFi конекцијом, двостраном штампом	65.000,00 рсд

### 3.2.2. Опрема за културу: 942.400,00 рсд

• Звучне кутије	170.000,00 рсд
• Микрофон бежични	153.000,00 рсд
• Сталак за микрофон	18.000,00 рсд
• Микропорт и бежични микорфони	92.000,00 рсд
• Миксета са појачалом	41.000,00 рсд
• Рефлектор	166.000,00 рсд
• Завеса за бину и прозоре	68.400,00 рсд
• Пројектор	234.000,00 рсд

### 3.2.3. Опрема за јавну безбедност: 73.500,00 рсд

• ПП апарати	73.500,00 рсд
--------------	---------------

### 3.3. Нематеријална имовина: 245.000,00 рсд

• Windows, Office, Adobe са лиценцом и антивирусни програм	245.000,00 рсд
--	----------------

## 4. ПОДАЦИ О УКУПНО ПЛАНИРАНИМ СРЕДСТВИМА УСТАНОВЕ

### 4.1. ПЛАНИРАНИ ПРИХОДИ

Планирани приходи: Укупно:..... 23.698.436,88 рсд

- на нивоу (01) - Буџет Града Новог Сада  
износи:..... 18.383.536,88 рсд
- на нивоу (04) - Сопствени приходи износе:.....378.000,00 рсд
- на нивоу (13)- Нераспоређени вишак прихода из  
ранијих година износи..... 4.936.900,00 рсд

#### 4.2. ПЛАНИРАНИ РАСХОДИ

Ек.клас.	Средства из буџета ( 01)	Нераспоређени вишак прихода из ранијих година (13)	Средства из сопствених прихода (04)	УКУПНО
411	2.782.219,00			2.782.219,00
412	449.329,00			449.329,00
413	169.114,00			169.114,00
414	238.888,88		43.000,00	281.888,88
415	22.500,00			22.500,00
416	39.670,00			39.670,00
421	3.495.623,00		110.000,00	3.605.623,00
422	130.000,00		35.000,00	165.000,00
423	4.462.835,00		80.000,00	4.542.835,00
424	4.265.618,00		40.000,00	4.305.618,00
425	252.340,00			252.340,00
426	1.530.400,00		60.000,00	1.590.400,00
482	50.000,00		10.000,00	60.000,00
511	250.000,00			250.000,00
512		4.936.900,00		4.936.900,00
515	245.000,00			245.000,00
Укупно:	18.383.536,88	4.936.900,00	378.000,00	23.698.436,88

### III. ПЛАНИРАНИ ПРОГРАМИ И АКТИВНОСТИ УСТАНОВЕ

#### 1.1. Уметничке радионице

Mimóza -секција ручних радова, Хор-Кórus , Mimóza-манифестација ручних радова- kézimunkaszakcsoport Műhelymunka , Међународна изложба ручних радова-рукотворина , Сунчана јесен, ПЕАРТ.

Калкулација	746.348,00 рсд
Буџет Града Новог Сада (01)	746.348,00 рсд

У Мађарском културном центру “Petőfi Sándor” ради секција ручних радова за коју постоји велико интересовање. Посебан нагласак у раду секције је на савладавању нових, а заправо изузетно старих, заборављених техника ручних радова. Секција ће се састајати

сваке недеље током целе 2022. године у просторијама Мађарског културног центра “Petőfi Sándor”. Секција ће изложбама својих радова улепшати сваку манифестацију која ће се дешавати у Центру. На састанцима Секције праве се и мањи поклони - ручни радови намењени гостима Центра. Морамо истаћи да се са великим одушевљењем креативно раде раме уз раме деце узраста од 8 година па до бака пензионера у поодмаклим годинама. Овај вид заједничких активности ствара велику могућност упознавања традиције и развијање још веће љубави према сопственој култури.

Пројекат је веома значајан за сам Центар. Желимо да поред ликовне секције ПЕАРТ оснујемо и Ликовну секцију за основце. Пројекат ћемо организовати у просторијама Центра једном недељно током 2022. године. Показала се велика потреба за оснивањем овакве секције јер много талентоване деце нема начина да испољи своју креативност на други начин. Зато желимо да оснујемо Ликовну секцију за најмлађе, коју ће водити високообразовани стручни кадар. Ова секција ће служити у едукативне сврхе развоја уметничких склоности код деце школског узраста.

Мешовити хор функционише у оквиру центра је бренд Мађарског културног центра “Petőfi Sándor”. Овим пројектом желимо да им обезбедимо несметано наступање на свим нашим манифестацијама. Пројекат ће бити реализован током целе године у просторијама Културног центра. Постојање овог хора је од велике важности за Мађаре у Новом Саду.

Планирамо у два наврата, током 2022. године, да организујемо колонију и међународну изложбу ручних радова у просторијама МКЦ „Petőfi Sándor“ уз учешће чланова удружења из других градова Војводине и иностранства, по позиву. Домаћин обезбеђује доручак и ручак за учеснике. Предвиђено је учешће око 300 особа.

У августу ће бити организован међународни скуп где ће учесници из разних земаља изложити своје ручне радове. Очекује се око 1.500 учесника и преко 5.000 радова. Изложба је предвиђена да траје три дана. Због великог обима изложбеног материјала, њихов приказ ћемо обезбедити у свим просторијама МКЦ „Petőfi Sándor”.

Манифестацију „Сунчана јесен“ планирамо да реализујемо у великој сали Мађарског културног центра “Petőfi Sándor” почетком октобра 2022. године. Манифестација је намењена најстаријим члановима нашег Центра, којима желимо да омогућимо квалитетно дружење и добар провод. Програм је замишљен интерактивно, наине посетиоци ће бити и учесници програма. Учесници ће, смењивајући се на бини, презентовати своје таленте и приказивати публици оно што најбоље знају или воле да раде. Програм ће водити глумац-хумориста, који ће ове изведбе својим коментарима направити још занимљивијим и шаљивијим. Након наступа, публика ће бирати оног учесника који јој се буде највише допао. Након доделе признања за најбољи наступ, хумориста ће одиграти своју станд-уп комедију.

**Циљ програма и очекивани резултати:** Заинтересовани чланови се баве савладавањем за њих нових, а заправо изузетно старих, заборављених техника ручних радова. Преноси се знање на новије генерације и сачува се од заборава техника и форма народних рукотворевина. Као резултат нам остају готови уметнички комади, који се показују на

разним манифестацијама у Новом Саду као и у другим местима. Такође се бавимо и хорским певањем. Заинтересовани чланови певају нове и старе песме, чувајући их од заборава.

**Циљне групе:** Особе које занима овај вид активности и који желе да сачувају од заборава ручне радове, песме и музику наших предака.

**Партнерства и сарадње:** Сарадња се остварује са другим организацијама које се баве овом врстом уметности. Посебно се истиче сарадња на међународном нивоу, пошто у августу организујемо изложбу са домаћим и међународним учешћем.

## 1.2. Културна дешавања

Трибине на „Дарањи Телепу“ - Darányi telepi társalgó , Поподневна чајанка -Teadélután, Целодневна чајанка - Nagy teadélután , Дан песме – Költészet napja, Дани мађарске драме - Magyar dráma ünnepe , Дани Телеп – Telep napja, Свети Стефан - Szent István, Aradi vértanúk, Дани Петефија – Petőfi napok, Бал: Erzsébet-Katalin bál, Szilveszteri bál, Промоције књига

Калкулација	1.288.180,00 рсд
Буџет Града Новог Сада (01)	1.288.180,00 рсд

Пројекат Трибине на „Дарањи Телепу“ - „Darányi telepi társalgó“ се организује једном недељно током целе године. Позвани гости држе тематска предавања публици.

Мађарски културни центар “Petőfi Sándor” организује поподневну чајанку, на којој уз живу музику и разноврсне чајеве чланови Центра и њихови пријатељи уз дружење проводе недељно поподне. Бенд свира народну музику, док се присутни уз чај, који сами припремају, баве разним културним темама. То даје посебну драж овим дружењима јер подсећа на нека давна времена, а таква врста забаве се не може наћи ни на једном другом месту у граду. Ове чајанке имају своје верне посетиоце због чега чајанка има посебан значај за чланове Центра и њихове пријатеље. Чајанку планирамо одржати 3 пута у 2022. години у великој сали МКЦ “Петефи Шандор”.

Мађарски културни центар “Петефи Шандор”, Нови Сад – Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék, два пута годишње у просторијама Центра организује и целодневну чајанку, на којој уз живу музику, разноврсне чајеве и традиционалну ужину, присутни бавећи се народним обичајима квалитетно проводе време. Поред редовних чајанки, одржавају се и специјалне тематске чајанке, које су посвећене Ускрсу, Дану жена и Божићу - у 2022 години остаје да се организује чајанка за Божић.

Неизбежан елемент, један од најбитнијих у очувања наше традиције и културне баштине је песма. Још од давнина песма теши, увесељава људе, присутна је од зачећа човековог живота до самог краја. Не постоји тема или емоција која није опевана у народној или светској музици. Ова манифестација слави управо њу, њено величанство-песму. Прилика да се чује наш традиционални мелос, да се певачи и хорови промовишу, и

покажу у свом пуном сјају. Најлепши начин да се обележи дан песме је управо тај начин, уз весеље, музику и песму.

Овај пројекат је значајан због тога што ћемо први пут приказати публици резултате рада Драмско-педагошке секције и Позоришне радионице које функционишу у оквиру Центра. Пројекат ће бити реализован у великој сали Центра средином септембра, очекујући да ће до тада зграда културног центра бити завршена. То ће бити прилика да деца по први пут искусе како је наступати на сцени пред публиком. На овој манифестацији ће учествовати и Драмско-литерарна секција чији чланови имају вишегодишње искуство у наступању на манифестацијама. Ово ће бити прилика да се посветимо мађарској драми, која иначе није често заступљена на овим просторима. Деца ће играти делове представа великих мађарских драмских писаца.

Циљ манифестације „Дани Телепе“ је био да се укључе све генерације и да се упознају са културним обичајима које постоје на Телепу. У оквиру културног програма која се изводи, наступају хор и плесачи МКЦ “Петефи Шандор”. На крају вечери организује се концерт. Поред културног програма организује се изложба и продаја слика, књига и ручних радова.

Манифестација „Свети Стефан“ - „Szent István” је за мађарску националну заједницу битан датум, пошто се он сматра оснивачем Мађарске. Прослава ће бити одржана 20. августа у просторијама Мађарског културног центра “Petőfi Sándor”. Програм почиње у 19.00 часова мисом у цркви Свете Јелисавете, где чланови мешовитог хора и рецитаторске секције Центра изводе део свог програма. После мисе и церемоније освећеног новог хлеба сви присутни прелазе у двориште Центра где се наставља свечани програм који се наставља прославом уз музику. Ова манифестација је једна од најважнијих у току године, и очекује се велики број гледалаца и еминентних гостију из свих области јавног живота.

Програм „Мученици из Арада“ - “Aradi vértanúk” припремамо у част сећању на 13. мученика Арада. Пројекат ће бити реализован у просторијама Мађарског културног центра “Петефи Шандор” током октобра 2022. године. На свечаности ће наступити литерарно-драмска секција Центра која кроз прозу, песме и музику одаје почаст мађарским херојима који су дали свој живот за време ослободилачке револуције 1848. године у Мађарској. Млади који наступају у оквиру драмско – литерарне секције публици приказују својеврстан час историје и обрађују историјске догађаје кроз приказивање биографије 13. мученика Арада и њиховог представљања, како су изгледали у реалном животу. Програм је од пресудног значаја за образовање омладине, упознавање са историјским коренима нашег народа, и самим тим јачања осећања етничке припадности.

Једнонедељна манифестација “Дани Петефија” је најзначајнија манифестација Мађарског културног центра “Petőfi Sándor”. Овај пројекат ће се реализовати у просторијама Центра средином новембра 2022. године. У склопу ове манифестације свака секција се представља публици са својим радом и постигнутим резултатом у току године. Планирани програм за ову манифестацију:

1. дан - Отварање изложбе ручних радова и изложбе фотографија са темом "Прошлост нашег друштва" са пригодним културним програмом.
2. дан - У току дана играоница за децу предшколског и школског узраста, са аниматорима који ће уз помоћ креативних игара указати на потребу тимског рада и успостављана толерантног односа између њих. Увече ће бити отварање сликарске изложбе наших уметника уз пригодни културни програм.
3. дан - Такмичење средњошколаца и студената.
4. дан - Музичко вече, представа певачке секције са гостима.
5. дан - Гала вече- позоришна представа која је састављена из дела песника и писца "Petőfi Sándor" у извођењу наше литерарно драмске секције.
6. дан - Другарско вече под именом "Erzsébet-Katalin bál".

Пројекат је веома значајан за Центар, јер на овај начин можемо да презентујемо публици све наше секције у којој ће бити и истакнути гости, па је ово прилика да им прикажемо резултате нашег рада.

Мађарски културни центар „Петефи Шандор“ организује прославу „Erzsébet-Katalin bál“ за све заинтересоване, а у сврху неговања мађарске културе и обичаја. Прослава ће се одржати у просторијама Центра средином новембра 2022. године. Циљ овог пројекта је да се кроз плес и музику у свечаним оквирима негује мађарска култура и обичаји. Ово је прилика да се у празничној атмосфери окупе сви чланови Центра и њихове породице, и да се на тај начин боље упознају. Ово је једна од ретких прилика када су сви чланови Центра и њихове породице на окупу што је од велике важности за јачање међуљудских односа.

Планирамо прославу Нове године за чланове Центра, њихове породице и све пријављене госте у сврху неговања мађарске културе и обичаја. Прослава ће се одржати у просторијама Центра 31. децембра 2022. године. Циљ овог пројекта је да се кроз плес и музику, у свечаним оквирима, негује мађарска култура и обичаји. Ово је и прилика да се у празничној атмосфери окупе сви чланови Центра и њихове породице и да се на тај начин што боље упознају. Ова манифестација је од великог значаја за културу Мађара у Војводини, а поред тога је важна и за сам Центар, зато што се у топлој и опуштеној атмосфери рађају нове идеје за будуће културне пројекте. Чланови имају прилику да сумирају рад Центра током године и да дођу до значајних закључака која могу да се примене у будућности. Ово је једна од ретких прилика када су сви чланови и њихове породице на окупу и због тога је од велике важности за јачање међуљудских односа.

Промоција књига - Библиотека је идеално место за промовисање нових издања књига. Сустрет писца са читаоцима даје простор дискусији и размени мишљења кад се говори о писаној речи. На срећу у последњем периоду има доста издатих књига у Србији на мађарском језику која могу да задовоље све узрасте и свачији укус. Уз помоћ медијатора се води конверзација између писца и читаоца, отварају се теме описане о књигама, одговара на питања публике, разговара о мотиву око које је прича настала. Циљ

је подржати и мотивисати ауторе да пишу, приказати да постоји публика жељна писане речи, као и институција где се промоције могу одржати и која подржава писце и песнике у њиховим напорима да у времену пребрзог техничког напретка (интернета и кабловске телевизије) сачувају праву вредност писане речи.

**Циљ програма и очекивани резултати:** Разноврсна културна дешавања се остварују током целе године. Недељно се састајемо на „Darányi telepi társalgó“, са разним културним тематским предавањима. Поподневне чајанке су могућност упознавања и размене искустава везаних за културни живот. Такође се обраћа пажња на оне дане који се везују за неку свечаност или посебан дан, као на пример дан мађарске драме. Одржавање балова је свечаност на којој се сакупљају наши суграђани и уживају у песми, плесу и гастрономским специјалитетима.

**Циљне групе:** Грађани Новог Сада и околине.

**Партнерства и сарадње:** На „Darányi telepi társalgó“, долазе песници, писци, филмске стручњаци, и други културни ствараоци. На бал зовемо домаће музичке групе које свирају народну музику али и модерне комаде, а као госте за нову годину очекујемо уметнике, плесаче.

### 1.3. Секције за младе

Играоница за најмлађе - Játszóház és Ringató, Мали цртачи - Kísrajzosok, Летњи камп - Nyári Tábor, Рецитаторско такмичење - Szavalóverseny, Свети Никола -Mikulás, Прављење божићног венца - Adventi koszorú készítése, E-sport, Матурско вече за основце - Általános iskolások ballagása, Велика матура - Középiskolások ballagása, Читај ти причу – Mesélek neked, Радионице за децу - Gyermekműhely, Рецитаторска радионица - Szavalók, Радионица за школарце Műhelymunka iskolásoknak, Хор за најмлађе - Kiskórus.

Калкулација	2.993.600,00 рсд
Буџет Града Новог Сада (01)	2.993.600,00 рсд

Током целе године ће се организовати суботње Играонице од 10 до 13 часова и то за децу предшколског и раношколског узраста. Деца учествују у различитим радионицама, уче песме и игре на мађарском језику. Заједно се обележавају празници и значајни дани у свим годишњим добима, и обрађују се разне теме (диносауруси, биљни и животињски свет, вода, космос, и др.). Играоница је изванредна прилика да деца из двојезичних породица, која иду у вртић или школу на српском наставном језику, овде кроз игру и разне активности савладају и мађарски језик.

Мали цртачи - Kísrajzosok је пројекат који је веома значајан за сам Центар. Желимо да поред ликовне секције ПЕАРТ оснујемо и Ликовну секцију за основце. Пројекат ћемо организовати у просторијама Центра једном недељно током 2022. године.

Показала се велика потреба за оснивањем овакве секције јер много талентоване деце нема начина да испољи своју креативност на други начин. Зато желимо да оснујемо Ликовну секцију за најмлађе, коју ће водити високообразовани стручни кадар. Ова секција ће служити у едукативне сврхе и развој уметничких склоности код деце школског узраста.

Маскенбал ће се одржати почетком јануара 2022. године. Маскенбал је карневал под маскама, као што и само име каже. Праћен музиком бенда, чији чланови су и сами маскирани. Учесници Маскембала за ту прилику облаче разне костиме, а најчешће прекривају лице маскама или шминком. Сврха овог догађаја је првенствено да се људи добро забаве, али и да покажу своје креативно умеће што се костима и маски тиче, настојећи да што верније прикажу лик који представљају.

У близини Новог Сада не постоји камп за децу где би могли провести цео дан кроз игру и разоноду док њихови родитељи раде. Ове године планирамо организовање летњег кампа током 3. недеље. Камп ће се одржати крајем јула 2022. године у просторијама Центра. Камп се организује за децу узраста од 1 до 15 година, уз стални надзор стручног особља (васпитачи, учитељи) и три obroка (две ужине и топли ручак).

Рецитаторско такмичење “Petőfi” је део традиције мађара у Новом Саду и околини. Такмичење ћемо организовати у просторијама Центра средином октобра 2022. године. На овој манифестацији ће учествовати ђаци основних и средњих школа из целе Војводине. Очекује се да такмичење буде веома посећено. Очекујемо да ће се пријавити око сто такмичара. Ђаци могу да наступе са песмом по свом избору. Такмичари ће бити подељени у шест категорија. Шесточлани жири ће бирати прва три најбоља такмичара у из сваке категорије. Победници ће као награду добити вредне књиге. Ова манифестација је важна за неговање и очување традиције рецитовања песама мађарских писаца код младих генерација.

Мађарски културни центар “Петефи Шандор” за најмлађе организује прославу Светог Николе. Прославу ћемо организовати у просторијама Центра почетком децембра 2022. године. То је један од највеселих зимских празника за децу. На овој прослави ћемо уприличити и “долазак Светог Николе” који ће деци донети пакетиће. Програм смо планирали за две старосне групе: за децу од 0-4 године и за децу од 5-10 година. Програм је стручно припремљен и примерен одговарајућем узрасту. Ово је један у низу наших пројеката у којем се бавимо и бебама, јер сматрамо да је веома важно од самог почетка укључити децу у друштвени живот. МКЦ “Petőfi Sándor” спада у оне ретке установе које имају програм и за најмлађу децу. Ово је прилика да се родитељи упознају и заједно провеселе са својом децом и њиховим другарима. Деца на овај начин стварају заједничке успомене и учвршћујући међусобне везе са својим вршњацима.

Четири недеље пре Божића је период Адвента, период кад се припремамо за рођење Исусово. Једна од тих припрема је прављење адвентског венца. То је прилика да се окупе велики и мали, те заједно у духу празника уживају у креативном уметничком раду. Пружа се могућност да деца уче о Божићу, о старим обичајима, да се певају и преносе са колена на колена народне песме, приче и игре. Праве породичне вредности и заједнички креативни рад је поред очувања старих обичаја је једна од најважнијих мисија овог пројекта.



Е-спорт такмичења су једна од најбрже растућих по популарности, а по укупним бројкама већ данас парирају традиционалним спортовима. У свету традиционалних медија се то већ увелико препознаје, те видимо да све више мејнстрим медијских кућа улазе у праћење ове области. У земљама попут Јужне Кореје или Шведске, пренос великих спортских такмичења на националним телевизијама је нешто потпуно нормално. Планирамо формирати просторију са рачунарима као и групу која би се бавила организовањем ових популарних догађаја. Ова би била редовна секција Мађарског културног центра „Petőfi Sándor“.

Мала матура, као завршетак једног процеса образовања је кључна у животу сваког ђака. Избор средње школе, полагање завршних испита је нешто што ће обележити живот младих људи. Они након осмог разреда крећу у један другачији систем образовања, у ново окружење неки чак и у друге градове. Организовањем приредбе поводом мале матуре обележава се овај велики дана у животу сваког основца. У оквиру приредбе се ђаци опраштају од својих учитеља и наставника и крећу у "свет великих". Наша деца су наша будућност, нова генерација која ће чувати и пренети традицију коју настојимо да одржимо. Центар њима треба да служи као место, где да учествују у разним активностима који се нуде омладини. Мала матура је прилика да они, који иначе нису имали прилике да упознају наше манифестације то учине и доживе као нешто што је и њихово. Ово је прилика да се деца друже, повежу и опусте пре великих ствари које их чекају у будућности.

Велика матура као један од догађаја који се годинама одвија у нашој кући обележава прелазак из дечијег у одрасло доба. Они остављају за собом ђачку клупу и излазе у прави живот, неко започиње студије, неко се запошљава... Ми им пружамо прилику да се опросте од ђачке клупе, поздраве са професорима, и у оквиру организованог програма достојанствено започну своје прве кораке ка "одраслом животу".

Ове манифестације ће бити отказане у случају да се велика сала центра не обнови до краја јуна.

Популаризација библиотеке као установе је једна од наших циљева. Библиотека треба да постане место у које радо свраћају старији али и млађи становници. Желимо да популаризујемо читање књига у свету интернета, друштвених мрежа и лакој доступности информација - пружимо уточиште од свакодневне јурњаве свима којима писана реч доноси радост. За ову манифестацију не постоји циљна група. У интимној атмосфери библиотеке читаће се бајке, поезија, романи од стране уметника и волонтера свима који желе да се препусте магији писане речи. Такође желимо да наша библиотека има што више нових чланова и обогатимо избор књига новим, савременим издањима путем набавке, донација или чак и организованих размена књига.

Поред радионица за рецитацију и глуму деци и свима који воле креативан рад дајемо могућност да у оквиру радионица покажу своју индивидуалност путем израде креативних играчака, слика, итд. У процесу се користе материјали који се рециклирају тако да их путем радионица подучавамо вредностима као што је чување природе и коришћење материјала који не штете околини. Ове радионице су лепа прилика да се деца заједно са родитељима поиграју и створе успомену, а и да науче нове приступе

коришћењу материјала који уместо у канти за отпатке завршавају свој пут као уметничко дело. Рециклажа је кључна у овом процесу, као и указивање на то да праве вредности не могу да се купе новцем, а ове радионице гарантују добро расположење, повезивање и заједничке авантуре у уметности прилагођеној свим узрастима.

Рецитаторска радионица - Поезија као начин изражавања емоција је једна од најважнијих области неговања матерњег језика. Од савремених песника, преко класика па све до епских и народних песама и балада нуде неизмерно велики терен за истраживање тајни матерњег језика. Савремени методи рада на рецитацији помажу деци да се кроз писану реч, избором текста и интерпретацијом изразе на начин који се не учи у школи. Овај начин рада помаже да се развије правилна дикција, дисање, правилно држање и понашање на сцени пред публиком као и смисао за анализу текста. Сваки рецитатор се доживљава као јединствено биће које кроз поезију изражава своје мисли, идеје или став о свету. Крајњи циљ јесте постићи што боље резултате у раду са рецитаторима не искључиво на рецитаторским такмичењима на којима ће учествовати, него створити слој људи која цени писану реч и жели да сачува свој матерњи језик у најплеменитијем облику.

**Циљ програма и очекивани резултати:** Планирамо разне програме јер рад са младима указује да има будућности. Играонице за малу децу, ликовно образовање за мало старију децу и омладину. Рецитаторско такмичење је такође у нашем програму. За хришћанске празнике организујемо активности у којима учествују наша деца. За крај школовања – матуру обележава се прелазак из дечјег у одрасло доба.

**Циљне групе:** Од најмлађе деце до тинејџера који су активни на секцијама Мађарског културног центра.

**Партнерства и сарадње:** Сарађујемо са истакнутим васпитачима, учитељима, професорима (који после свог редовног васпитног рада нађу време да се баве младим нараштајем у културном центру) и културним радницима.

#### 1.4. Уметничке секције

PeArt, Art expo, MIRK, Организација ликовних сусрета - PeArt kiállítás, Уметнички камп - Képzőművészeti tábor 2022, PeArt – изложба - képzőművészeti találkozó megszervezése, PeArt – изложба у Зрењанину - képzőművészeti kiállítás Nagybecskerekén

Калкулација	730.510,00 рсд
Буџет Града Новог Сада (01)	730.510,00 рсд

Ликовна секција “ПЕАРТ” ради у оквиру Центра. Чланови су углавном аматери, али и академски уметници, који су подучавају чланове ликовним техникама. Одржавају се курсеви уљаног сликарства, акварела, сликања на свили и стаклу, као и израда предмета примењене уметности. Чланови Ликовне секције у току године учествују на

десетинама различитих манифестација у Војводини, Србији као и у иностранству, као групно или појединачно учешће. То су, у земљи: смотре ликовних удружења, групне и појединачне жириране домаће и међународне изложбе, ликовне колоније у Новом Саду и другим местима Војводине. У иностранству учествују појединачно на жирираним међународним изложбама. То су веома скупа учешћа, обзиром да се плаћа транспорт слика (допремање и поврат), дозвола за привремени извоз, жирирање слика као и веома квалитетан каталог са изложбе (понеки садрже и до 1.000 слика учесника из целог света). Секција ће се састајати сваке недеље током целе 2022. године у просторијама Мађарског културног центра “Petőfi Sándor”. Секција ће изложбама својих радова улепшати сваку манифестацију која ће се дешавати у Центру.

Art Expo је Изложба 26. по реду, која окупља уметнике, галерије, колекционаре, примењене уметнике и др. у организацији Новосадског сајма. Одржава се у време Сајма књига и образовања. На изложби ће учествовати Ликовна секција “ПЕАРТ”.

Ове године је ова 50. јубиларна међународна манифестација MIRC која промовише уметност, рукотворине, такмичење ликовних удружења, колекционара, ручних радова. Одржава се сваке године у другом граду Војводине. На изложби ће учествовати Ликовна секција “ПЕАРТ”.

Képzőművészeti tabor 2022 - Ликовна колонија у просторијама Центра уз учешће чланова ликовних удружења из других градова Војводине, по позиву. Учествују удружења из Бечеја, Зрењанина, Бачког Петровог Села, Темерина, Бачке Тополе и Новог Сада. Трошкови су безбедивање материјала за сликање, и то: сликарско платно, акварел папир, уљане боје, акрил боје. Домаћин обезбеђује доручак и ручак за учеснике. Предвиђено је учешће око 30 сликара.

Манифестација има три нивоа активност. У Новом Саду се на првом општинском нивоу врши жирирање учесника 4 новосадска аматерска удружења сликара (ПеАрт, ВИР, ЛИКУМ и УЛС). Плаћа се жирирање. Други ниво жирирања је по Окрузима, а трећи ниво је Војвођински ниво. Трошкови су: жирирање врши академски сликар по позиву удружења, транспорт слика и путни трошкови чланова секције.

Предвиђено је учешће чланова Ликовне секције ПеАрт на Зрењанинском сусрету сликара.

**Циљ програма и очекивани резултати:** Ликовна секција “ПЕАРТ” је у оквиру Мађарског културног центра “Петефи Шандор” из Новог Сада. Чланови су углавном аматери, као и академски уметници, који подучавају чланове ликовним техникама. Чланови учествују на десетине различитих манифестација у Војводини, Србији као и у иностранству. Одржава се ликовна колонија у просторијама Центра уз учешће чланова ликовних удружења из других градова Војводине.

**Циљне групе:** Уметници из Новог Сада, околине и других градова Војводине.

**Партнерства и сарадње:** Сарадња са истакнутим уметницима и другим организацијама која се баве ликовном уметношћу.

## 1.5. Драмске секције

Формирање дечије глумачке трупе и глумачке радионице за децу , формирање аматерске глумачке трупе ,гостовање дечијих представа, драмска педагогија

Калкулација	1.113.750,00 рсд
Буџет Града Новог Сада (01)	1.113.750,00 рсд

Велика је одговорност радити са децом било који облик уметности, поготово ако је реч о глуми која је експресивна уметност те захтева дуги низ проба, контаката са другима, а на крају излазак у јавност-пред публику. Позориште има кључну улогу у формирању млађе генерације мора себе константно преиспитивати и уз сарадњу са другим институцијама, узимајући у обзир захтеве своје публике, израдити програм који се стално развија и нуди квалитетне садржаје. Одговорни смо за децу која ће нам указати своје поверење, што је изузетно сложен посао јер се свакоме од њих морамо поставити као уметнику индивидуи. Неговање матерњег језика, сценски покрет, фикција су само неки у низу која доносе коначни резултат - позоришну представу, добро уигран тим који учествује на фестивалима и манифестацијама. Дечије позориште као такво не подразумева само луткарске представе мада је и луткарство као фузија ликовне и позоришне уметности уметнички жанр, који може да се избори и опстане са својом визуелном снагом у свету електронских медија. Циљ је направити дечји и омладински глумачки ансамбл који ће поред традиционалних позоришних вредности као што је између осталог очување матерњег језика моћи да испрати савремене позоришне трендове али и класичне увек важеће вредности, да забави, просветли и натера публику на размишљање.

Један од највећих изазова рада културног центра јесте анимирање особа млађе и средње генерације, која због својих активности не може да нађе простор за опуштање. Живимо у свету (и граду) где је урбани ритам исцрпљујући, свакодневница, посао и стална брига око дома и деце, умеју веома да оптерете човека, те верујемо да је уметност један од кључева за одмор који оплеменењује, јер је позориште забавно! Уметност је игра, а ко не воли да се игра? Кроз рад на позоришној представи, који ће вршити професионални глумци, формираће се трупа која ће поред учешћа на позоришним фестивалима бити на репертоару нашег центра, бавиће се очувањем матерњег језика, едукацијом публике-одабиром тема које су актуелне. Циљ је да забавимо публику а и глумце, како би били мотивисани за даљи рад. Планирамо глумачке радионице, које ће водити наши еминентни глумци, учешће на фестивалима у Србији и окружењу, припреме за пријемни испит за Академију уметности, али највећа жеља нам је да се сви учесници лепо забаве док раде на себи.

С обзиром да се ради о представама за најмлађи узраст, тиме је одговорност већа, јер израда позоришне представе захтева пуно више услова како техничких тако и садржајних. Од нас зависи какво ће наше друштво бити за неколико деценија, а основу тог друштва постављамо ми, кроз едукацију и култивисање млађих нараштаја. Публика

дечијих представа су деца која често ту чују по први пут свој матерњи језик на књижевном нивоу, јер се играју представе и за предшколски узраст. Саставити програм дечијих представа је веома специфичан задатак и неопходно је реаговати на захтеве публике. Пошто друштвена улога позоришта није само да забавља већ и да образује, васпитава и понуди решења на дате друштвене проблеме или уопште проблеме појединца, понудили би један наслов одабран из националне књижевности, кроз који би се малишани упознали са историјом и традицијама као и са књижевношћу свог народа. Други важни сегмент је наслов из класичне литературе за децу који је незаобилазан у формирању личности и општег образовања и културе. Трећи сегмент је дело из савремене књижевности, којим се мотивише стварање нових текстова, који би се бавили актуелним проблемима данашњице.

**Циљ програма и очекивани резултати:** Планира се формирање драмске секције, јер позориште има кључну улогу у формирању и развоју здраве младе генерације. Потребно је створити радне услове како техничке тако и садржајне и едукативне. Кроз игру али и озбиљно учење драмских детаља потребно је створити квалитетно проведено време за наше младе таленте. Као резултат имаћемо квалитетне представе али што је још важније младе таленте.

**Циљне групе:** Млади који желе да се баве глумом, али и грађани и медије који уживају у представама.

**Партнерства и сарадње:** Уметници и удружења која се баве драмском уметношћу.

#### 1.6. Културна заједништва

Клубске вечери и манифестација Упознај Нови Сад – Ismerd meg Újvidéket, Пројекција филмова - Filmest, мултимедијални клуб – Multimédia klub, концерти - koncertek, квиз - kviz night, Сениор плесна група радости – Szenior örömtánc.

Калкулација	531.983,00 рсд
Буџет Града Новог Сада (01)	531.983,00 рсд

Место сусрета младих, у оквиру којег се упознавају и размењују искуства о животу у Новом Саду. Као универзитетски град, Нови Сад сваке године добија нове студенте и средњошколце којима је потребно место где могу да се упознају, опусте и друже. Омладински клуб у квиру Центра помаже новопридошлим студентима и средњошколцима да се снају у Граду и на факултету, помаже онима који не познају најбоље српски језик, упућују на остале културне станице и манифестације у Граду. Омладински клуб је место где уз кафу могу да се читају књиге, организују заједничка учења, размењују скрипте - а увече се дружење настављају у неформалној атмосфери.

Набавком пројекционог платна и опреме за пројекције филмова желимо да оживимо љубав према филмској уметности. Обзиром да се ради о мађарском културном

центру фокусираћемо се на мађарске филмове, уз кратак увод о редитељу, филмској екипи и наградама које је филм освојио. Одабиром најбољих од најбољих филмова мађарске кинематографије желимо новосадску публику да упознамо са сегментом културе који је на жалост код нас у Бачкој мање доступан, а који је веома активан и пун садржаја. Такође намеравамо да пројектујемо филмове војвођанских мађарских филмских ствараоца. Циљ је да привучемо што више људи, филмофила, стварање слоја публике који ће у будућности можда направити филмски клуб, бити публика филмским фестивалима, па можда и бити мотивисана да студира режију или монтажу и на крају снимати своје филмове.

**Циљ програма и очекивани резултати:** Један од клубова који треба да заинтересује наше суграђане јесте мултимедијални клуб. Она се бави фотографијом, филмом и интернет медијалним садржајима. Упознаћемо нове технике, али ћемо уживати и у пројекцији филмова. Такође желимо да организујемо клубске сусрете, у оквиру ког размењују се искуства, упознавају се међусобно и проводе квалитетно време заједно.

**Циљне групе:** Грађани који се интересују за мултимедијалну уметност, и организације које се баве истим. Млади који желе да проведу квалитетно време у дружењу.

**Партнерства и сарадње:** Едукатори, филмски стручњаци.

### 1.7. Културне станице

Калкулација	0,00 рсд
Буџет Града Новог Сада (01)	0,00 рсд
Средства из сопствених прихода (04)	0,00 рсд

Град Нови Сад је ове године Европска престоница културе. Институције културе су се ујединиле, да би на тај начин као нека велика породица, заједнички представиле своје кулурно богатство. На једном месту се могу наћи разни програми на интернету, Facebook-у, Instagram-у. Кордониран је њихов рад, и тој групи културних станица ће се делом свог програма прикључити и Мађарски културни центар „Петефи Шандор“, Нови Сад, Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék. Истиче се интеркултурална сарадња међу члановима, што подиже квалитет.

**Циљ програма и очекивани резултати:** Основни циљ је бити виђен и додати квалитетне представе у програм ЕПК.

**Циљне групе:** Грађани и организације који учествују у програму ЕПК.

**Партнерства и сарадње:** Културни центри, чланови организације културних станица.

### 1.8. Трошкови текућих активности

Калкулација	3.164.177,00 рсд
Буџет Града Новог Сада (01)	2.786.177,00 рсд
Средства из сопствених прихода (04)	378.000,00 рсд

Овај износ трошкова односи се и на све остале трошкове који су везани за основну делатност Центра и тичу се реализације текуће делатности.

Трошкови текућих активности треба да покрију замену покварених или потрошених реквизита, поправљање и евентуелне замене декора и костима.

У 2022. години Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад, - Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék ће поред редовног програма настојати да уприличи и дискусије, промоције књига, концерте, изложбе.

Трошкови текућег репертоара такође делимично садрже и трошкове смештаја спољних сарадника који бораве у нашем граду ради припрема пропратних дешавања.

#### Циљ програма и очекивани резултати:

Место сусрета младих у оквиру којег се упознавају и размењују искуства о животу у Новом Саду.

#### Циљне групе:

Грађани који се интересују за мултимедијалну уметност, и организације које се баве истим. Млади који желе да проведу квалитетно време у дружењу.

IV. Програмска табела – распоред програмских активности по економским класификацијама



ЕКОНОМСКА КЛАСИФИКАЦИЈА	Опис	Уметничке радионице	Културна дешавања	Секција за младе	Уметничке секције	Драмске секције	Културна заједништва	Културне станице	Трошкови текућих активности	Укупно
421	СТАЛНИ ТРОШКОВИ	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4216	ЗАКУП ИМОВИНЕ И ОПРЕМЕ									0,00
422	ТРОШКОВИ ПУТОВАЊА	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	130.000,00	130.000,00
4221	ТР. СЛ. ПУТ. У ЗЕМЉИ		0,00						100.000,00	100.000,00
4222	ТР. СЛ. ПУТОВАЊА У ИНОСТ.								30.000,00	30.000,00
4223	ТР. ПУТ. У ОКВИРУ РЕД РАДА									0,00
4229	ОСТАЛИ ТР. ТРАНСПОРТА									0,00
423	УСЛУГЕ ПО УГОВОРУ	171.500,00	605.640,00	681.850,00	345.500,00	68.500,00	505.340,00	0,00	1.886.200,00	4.264.530,00
4231	АДМИНИСТРАТ ИВНЕ УСЛУГЕ								1.608.000,00	1.608.000,00
4232	КОМПЈУТЕР-СКЕ УСЛУГЕ								0,00	0,00
4233	УСЛ. ОБР. И УСАВРШ. ЗАПОСЛ.								0,00	0,00
4234	УСЛУГЕ ИНФОРМИ- САЊА	16500,00	25.000,00		45.000,00	1.500,00	6.500,00		54.000,00	148.500,00
4235	СТРУЧНЕ УСЛУГЕ									0,00
4236	УСЛУГЕ ЗА ДОМАЋ. И УГОСТ.		0,00	0,00		60.000,00			40.000,00	100.000,00
4237	РЕПРЕЗЕ- НТАЦИЈА	155000,00	400.000,00	465.000,00	210.000,00	7000,00	20.000,00		80.000,00	1.337.000,00
4239	ОСТАЛЕ ОПШТЕ УСЛУГЕ		180.640,00	216.850,00	90.500,00		478.840,00		104.200,00	1.071.030,00
424	СПЕЦИЈА- ЛИЗОВАНЕ УСЛУГЕ	379.848,00	562.540,00	1.911.750,00	125.010,00	995.250,00	26.643,00	0,00	264.577,00	4.265.618,00

4242	УСЛУГЕ ОБРАЗОВАЊА, КУЛТУРЕ И СПОРТА	379848,00	562.540,00	1.911.750,00	125.010,00	995.250,00	26.643,00		224.577,00	4.225.618,00
4243	МЕДИЦИНСКЕ УСЛУГЕ								40.000,00	40.000,00
4246	УСЛУГЕ ОЧУВАЊА ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ, НАУКЕ И ГЕОДЕТСКЕ УСЛУГЕ			0,00						0,00
4249	ОСТАЛЕ СПЕЦИЈАЛИЗОВ АНЕ УСЛУГЕ									0,00
426	МАТЕРИЈАЛ	195.000,00	120.000,00	400.000,00	260.000,00	50.000,00	0,00	0,00	505.400,00	1.530.400,00
4261	АДМИНИСТРАТ ИВНИ МАТЕР.								110.800,00	110.800,00
4263	МАТ. ЗА ОБР.И УСАВРШ.ЗАП.								52.000,00	52.000,00
4264	МАТЕРИЈАЛ ЗА САОБРАЋАЈ									0,00
4266	МАТ. ЗА ОБР.КУЛТ. И СПОРТ	195000	120.000,00	400.000,00	260.000,00	50000			200.000,00	1.225.000,00
4268	МАТ. ЗА ОДРЖ.ХИГ.И УГОСТ.								100.000,00	100.000,00
4269	МАТ. ЗА ПОС. НАМЕНЕ								42.600,00	42.600,00
	<b>УКУПНО</b>	<b>746.348,00</b>	<b>1.288.180,00</b>	<b>2.993.600,00</b>	<b>730.510,00</b>	<b>1.113.750,00</b>	<b>531.983,00</b>	<b>0,00</b>	<b>2.786.177,00</b>	<b>10.190.548,00</b>



Председник привременог Управног одбора

Чонгор Каса